

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«КАЛУЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. К.Э. ЦИОЛКОВСКОГО»**




Утверждаю:
Ректор

М.А. Казак

Согласовано:

Проректор по учебной работе

 С.М. Заикин

**ОСНОВНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ
ПРОГРАММА ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**

направление подготовки

45.03.02 Лингвистика

профиль

**Перевод и переводоведение
(английский и немецкий языки)**

квалификация

Бакалавр

Форма обучения: очная

Программа принята на заседании
Ученого совета университета
от 28.06.2018 г., протокол № 9

Калуга

СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие положения:

- 1.1. Нормативные документы для разработки ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»;
- 1.2. Общая характеристика ООП ВО;
- 1.3. Требования к уровню подготовки, необходимому для освоения ООП ВО.

2. Характеристика профессиональной деятельности выпускника ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»:

- 2.1. Область профессиональной деятельности выпускника;
- 2.2. Объекты профессиональной деятельности выпускника;
- 2.3. Задачи профессиональной деятельности выпускника.

3. Компетенции выпускника, формируемые в результате освоения ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)».

4. Документы, регламентирующие содержание и организацию образовательного процесса при реализации ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»:

- 4.1. Календарный учебный график (Приложение 1);
- 4.2. Учебный план (Приложение 2);
- 4.3. Рабочие программы дисциплин (модулей) (Приложение 3);
- 4.4. Аннотации рабочих программ всех дисциплин (модулей), включенных в учебный план и определяющих полное содержание ООП ВО (Приложение 4);
- 4.5. Программы учебной и производственной (в том числе преддипломной) практик и научно-исследовательской работы обучающихся (Приложение 5);
- 4.6. Аннотации к программам практик и научно-исследовательской работы (Приложение 6);

5. Фактическое ресурсное обеспечение ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»:

- 5.1. Общесистемные требования;
- 5.2. Требования к кадровым условиям (Приложение 7);
- 5.3. Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению (Приложение 8).

6. Нормативно-методическое обеспечение системы оценки качества освоения обучающимися ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика и профилю подготовки «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»:

- 6.1. Фонды оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации (Приложение 9);
- 6.2. Программа государственной итоговой аттестации, включая ФОС государственной итоговой аттестации (Приложение 10).

7. Другие нормативно-методические документы и материалы, обеспечивающие качество подготовки обучающихся.

8. Лист регистрации изменений.

1. Общие положения

ООП ВО направления подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)» представляет собой систему нормативно-методических документов, разработанную на основе ФГОС с учетом требований рынка труда.

1.1. Нормативные документы для разработки ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

- Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);
- Приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 06 апреля 2021 г. № 245 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;
- Приказ Министерства образования и науки РФ от 29.06.2015 г. № 636 «Об утверждении Порядка проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры» (в ред. Приказов Минобрнауки России от 09.02.2016 N 86, от 28.04.2016 N 502);
- Приказ Министерства образования и науки РФ от 27.11.2015 г. № 1383 «Об утверждении Положения о практике обучающихся, осваивающих основные профессиональные образовательные программы высшего образования» (в ред. Приказа Минобрнауки России от 15.12.2017 г. № 1225);
- Методические рекомендации Министерства образования и науки РФ от 08.04.2014 г. №АК-44/05вн «По организации образовательного процесса для обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья в образовательных организациях высшего образования, в том числе оснащенности образовательного процесса»;
- Методические рекомендации Министерства образования и науки РФ от 15.02.2018 г. № N 05-436 «По организации и проведению в образовательных организациях высшего образования внутренней независимой оценки качества образования по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры»;
- Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (уровень бакалавриата), утвержденный приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 7 августа 2014 г. № 940.

Локальные нормативные акты университета

Положение о порядке организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о порядке разработки и утверждения основной профессиональной образовательной программы (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о рабочей программе дисциплины (модуля) (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од)

Положение о порядке проведения и объеме подготовки по Физической культуре и спорту (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о порядке организации освоения элективных и факультативных дисциплин (модулей) (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о практической подготовке студентов при проведении практики (утверждено приказом ректора от 30.12.2020 № 338-од);

Положение о практической подготовке студентов при реализации учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей) по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, специалитета, магистратуры (утверждено приказом ректора от 30.12.2020 № 338-од);

Положение о государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о формах, периодичности и порядке текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации студентов (утверждено приказом Ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о фонде оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости, промежуточной и государственной итоговой аттестации студентов в КГУ им. К.Э. Циолковского (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о балльно-рейтинговой системе оценки учебной работы (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о курсовой работе (проекте) (утверждено приказом Ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о выпускных квалификационных работах (утверждено приказом ректора от 25.09.2020 г. № 209-од, с изменениями от 31.05.2021 г. № 155-од)

Положение о контроле самостоятельности выполнения письменных работ обучающимися университета с использованием системы «Антиплагиат» (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э. Циолковского протокол №2 от 30 октября 2014 г., утверждено ректором);

Положение об электронной информационно-образовательной среде ВУЗа (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э. Циолковского протокол №4 от 24 декабря 2015 г., утверждено ректором);

Положение о портфолио достижений студентов (утверждено приказом ректора от 30.12.2015 г. № 282-од);

Положение о независимой оценке качества образования (утверждено приказом ректора от 20.12.2017 г. № 336-од);

Положение об ускоренном обучении студентов по индивидуальному учебному плану (утверждено приказом ректора от 29.12.2018 г. № 317-од);

Положение о проведении итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры, не имеющим государственной аккредитации (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э. Циолковского протокол № 11 от 16 июня 2016 г., утверждено ректором).

1.2. Общая характеристика ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

1.2.1. Квалификация, присваиваемая выпускникам по завершении образования – бакалавр.

1.2.2. Виды профессиональной деятельности, к которым готовятся выпускники – переводческая (прикладной бакалавриат).

1.2.3. Направленность (профиль) образовательной программы – «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)».

1.2.4. Планируемые результаты освоения образовательной программы

Выпускник, освоивший программу бакалавриата, должен обладать следующими общекультурными компетенциями (ОК):

- способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме (ОК-1);
- способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума (ОК-2);
- владением навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов (ОК-3);
- готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений (ОК-4);

- способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовностью принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию (ОК-5);
- владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач (ОК-6);
- владением культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи (ОК-7);
- способностью применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования (ОК-8);
- способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях (ОК-9);
- способностью к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии (ОК-10);
- готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития (ОК-11);
- способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности (ОК-12).

Выпускник, освоивший программу бакалавриата, должен обладать общекультурными компетенциями вуза ОКВ, соответствующими направленности программы бакалавриата на конкретные области знания и вид деятельности:

- способность анализировать и описывать ситуации профессиональной деятельности, используя язык и методы непрофильного знания для решения задач на стыке наук, в смежных профессиональных отраслях (ОКВ-1);
- способность ориентироваться в системе ценностей мировой и российской культуры, понимать их значение для сохранения и развития современной цивилизации (ОКВ-2).

Выпускник, освоивший программу бакалавриата, должен обладать следующими общепрофессиональными компетенциями (ОПК):

- способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач (ОПК-1);
- способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности (ОПК-2);
- владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей (ОПК-3);
- владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации (ОПК-4);
- владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия) (ОПК-5);
- владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преобладающей между частями высказывания - композиционными элементами текста

(введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями (ОПК-6);

- способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации (ОПК-7);
- владением особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения (ОПК-8);
- готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения (ОПК-9);
- способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации (ОПК-10);
- владением навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией (ОПК-11);
- способностью работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями (ОПК-12);
- способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач (ОПК-13);
- владением основами современной информационной и библиографической культуры (ОПК-14);
- способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту (ОПК-15);
- владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования (ОПК-16);
- способностью оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования (ОПК-17);
- способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем) (ОПК-18);
- владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива (ОПК-19);
- способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности (ОПК-20).

Выпускник, освоивший программу бакалавриата, должен обладать профессиональными компетенциями (ПК), соответствующими переводческой деятельности:

- владением методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания (ПК-7);
- владением методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях (ПК-8);
- владением основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода (ПК-9);
- способностью осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм (ПК-10);
- способностью оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе (ПК-11);
- способностью осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста (ПК-12);
- владением основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода (ПК-13);

- владением этикой устного перевода (ПК-14);
- владением международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций) (ПК-15).

1.2.5. Сведения о профессорско-преподавательском составе, необходимом для реализации образовательной программы.

Реализация программы бакалавриата по направлению подготовки **45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))** обеспечивается руководящими и научно-педагогическими работниками организации, а также лицами, привлекаемыми к реализации программы бакалавриата на условиях гражданско-правового договора. Доля научно-педагогических работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок), имеющих образование, соответствующее профилю преподаваемой дисциплины (модуля), в общем числе научно-педагогических работников, реализующих программу бакалавриата, составляет не менее 70 процентов.

Доля научно-педагогических работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок), имеющих ученую степень (в том числе ученую степень, присвоенную за рубежом и признаваемую в Российской Федерации) и (или) ученое звание (в том числе ученое звание, полученное за рубежом и признаваемое в Российской Федерации), в общем числе научно-педагогических работников, реализующих программу бакалавриата, составляет не менее 60 процентов.

Доля работников (в приведенных к целочисленным значениям ставок) из числа руководителей и работников организаций, деятельность которых связана с направленностью (профилем) реализуемой программы бакалавриата (имеющих стаж работы в данной профессиональной области не менее 3 лет), в общем числе работников, реализующих программу бакалавриата, не менее 10 процентов.

1.2.6. Цель ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

Целью ООП бакалавриата является:

– подготовка студентов в области основ гуманитарных, социальных, экономических и естественнонаучных знаний и получение высшего профессионально профилированного образования, позволяющего выпускнику успешно работать в избранной сфере деятельности, обладать компетенциями, способствующими его социальной мобильности и устойчивости на рынке труда, в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 45.03.02–Лингвистика;

– подготовка современных специалистов, обладающих широким общенаучным кругозором, глубокими знаниями в области лингвистики и межкультурной коммуникации, высокопрофессиональным владением несколькими иностранными языками и способных быстро адаптироваться к запросам динамично развивающегося рынка труда;

– формирование человека и гражданина, интегрированного в национальную и мировую культуру, в современное общество и нацеленного на совершенствование этого общества;

– воспитание толерантного выпускника, способного вести конструктивный, профессиональный диалог в ситуациях межэтнических, межконфессиональных, международных контекстов взаимодействия.

ОП бакалавриата разработана с учетом потребностей рынка труда и современного уровня требований, предъявляемых работодателями к специалистам в области перевода и переводоведения.

1.2.7. Срок освоения ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)) – 4 года.

1.2.8. Трудоемкость ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)) составляет 240 зачетных единиц, с учетом факультативов – 249 зачетных единиц.

1.2.9. Выпускающая кафедра – кафедра английского языка факультета иностранных языков КГУ им. К.Э. Циолковского.

1.2.10. Года набора – 2020.

1.2.11. Обучение ведется на русском языке.

1.3. Требования к уровню подготовки, необходимому для освоения ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

Абитуриент должен иметь документ государственного образца о среднем (полном) общем образовании или среднем профессиональном образовании. Прием на программу осуществляется в соответствии с правилами приема.

2. Характеристика профессиональной деятельности выпускника ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

2.1. Область профессиональной деятельности выпускника

Область профессиональной деятельности выпускников, освоивших программу бакалавриата, включает лингвистическое образование, межкультурное общение, межкультурную коммуникацию, теоретическую и прикладную лингвистику и новые информационные технологии.

2.2. Объекты профессиональной деятельности выпускника

Объектами профессиональной деятельности выпускников, освоивших программу бакалавриата, являются:

- теория иностранных языков;
- теория и методика преподавания иностранных языков и культур;
- перевод и переводоведение;
- теория межкультурной коммуникации;
- лингвистические компоненты электронных информационных систем;
- иностранные языки и культуры стран изучаемых языков.

2.3. Задачи профессиональной деятельности выпускника

Выпускник, освоивший программу бакалавриата должен быть готов решать следующие профессиональные задачи в области переводческой деятельности:

- обеспечение межкультурного общения в различных профессиональных сферах; выполнение функций посредника в сфере межкультурной коммуникации;
- использование видов, приемов и технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта;
- проведение информационно-поисковой деятельности, направленной на совершенствование профессиональных умений в области перевода;

- составление словарей, методических рекомендаций в профессионально ориентированных областях перевода.

3. Компетенции выпускника, формируемые в результате освоения ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

3.1. Распределение компетенций для 2020 года начала подготовки

3.1.1. Общекультурные компетенции

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общекультурные компетенции					
		Способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме (ОК-1)	Способность руководствоваться принципами релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентации иноязычного социума (ОК-2)	Владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающим и адекватность социальных и профессиональных контактов (ОК-3)	Готовность к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений (ОК-4)	Способность к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовностью принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию (ОК-5)	Владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач (ОК-6)
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия				+		+

Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира					+	+
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение				+		
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)		+				
Б1.Б.02.05	Психология общения	+		+			
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство			+			
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						

Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс						

	перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						

Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						

Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+	+	+	+	+
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						+
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера						+

	современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						+
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общекультурные компетенции					
		Владение культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи (ОК-7)	Способность применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования (ОК-8)	Способность занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях (ОК-9)	Способность к осознанию своих прав и обязанностей как граждан своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии (ОК-10)	Готовность к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития (ОК-11)	Способность к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности (ОК-12)
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						

Б1.Б.01.02	Логика	+					
Б1.Б.01.03	История			+	+		
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права				+		
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика	+					
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи	+					
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство	+					
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности		+				
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт		+				
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1					+	
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2					+	
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						

Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						+
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						+
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс						

	перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту		+				
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						

Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						

Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+	+	+	+	+
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера						

	современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки				+		

3.1.2. Общекультурные компетенции вуза

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общекультурные компетенции вуза					
		Способность анализировать и описывать ситуации профессиональной деятельности, используя язык и методы непрофильного знания для решения задач на стыке наук, в смежных профессиональных отраслях (ОКВ-1)	Способность ориентироваться в системе ценностей мировой и российской культуры, понимать их значение для сохранения и развития современной цивилизации (ОКВ-2)				
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						

Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)	+	+				
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						

Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						

Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире	+	+				
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика	+	+				
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации	+	+				
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность	+	+				
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира	+	+				
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						

Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по						

	получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+				
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+				
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.	+	+				
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.	+	+				
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в.	+	+				

	Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

3.1.3. Общепрофессиональные компетенции

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общепрофессиональные компетенции					
		Способность использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач (ОПК-1)	Способность видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности (ОПК-2)	Владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей (ОПК-3)	Владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации (ОПК-4)	Владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (ОПК-5)	Владение основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционным и элементами текста (ОПК-6)
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия	+					
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы						

	экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык			+			
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс		+	+	+	+	+

	первого иностранного языка						
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка		+	+	+	+	+
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры		+				
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке			+		+	
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)			+			
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики	+					
Б1.В.02.04	Теория перевода	+					
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						

Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации		+				
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности		+				
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве		+				
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе		+				
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира		+				
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья		+				
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по						

	выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)				+		
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)				+		
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)				+		
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)				+		
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка	+					
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка	+					
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2	Вариативная часть						

Практики							
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+	+	+	+	+
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни.						

	Политические проекты XX-XXI в.в.. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общепрофессиональные компетенции					
		Способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации (ОПК-7)	Владение особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения (ОПК-8)	Готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения (ОПК-9)	Способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации (ОПК-10)	Владением навыками работы с компьютером как средством получения, иуправления информацией (ОПК-11)	Способность работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями (ОПК-12)
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						

Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии					+	+
Б1.Б.02.02	Иностранный язык			+	+		
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка	+	+		+		

Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка	+	+		+		
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации			+			
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						+
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке	+					
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						

Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации	+					
Б1.В.ДВ.03.02	Античная культура и ее рецепция в современности	+					
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве	+					
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе	+					
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира	+					
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья	+					
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)			+			

Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика		+				
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи		+				
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по						

	получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+	+	+	+	+
ФТД Факультативы	Вариативная						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в.						

	Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общепрофессиональные компетенции					
		Способность работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач (ОПК-13)	Владение основами современной информационной и библиографической культуры (ОПК-14)	Способность выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту (ОПК-15);	Владение стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования (ОПК-16)	Способность оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования (ОПК-17);	Способность ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)

							(ОПК-18);
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						+
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно- коммуникационные технологии		+				
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						

Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						+
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2			+			
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности				+	+	
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка	+					
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка	+					
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						

Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и						

	искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка		+	+	+	+	
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка		+	+	+	+	
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						

Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика				+	+	
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+	+	+	+	+
ФТД	Вариативная часть						

Факультативы							
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Общепрофессиональные компетенции					
		Владение навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива (ОПК-19)	Способность решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности (ОПК-20).				

Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно- коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						

Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2	+					
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности		+				
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого						

	иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)						
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)						
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода						
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по						

	выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)						

Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке						
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика						
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности						
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственн ая итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+				
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной квалификационной работы	+	+				
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код						

	русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

3.1.4. Профессиональные компетенции

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Профессиональные компетенции					
		Владение методикой предпереводческого о анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания (ПК-7)	Владение методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях (ПК-8)	Владение основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода (ПК-9)	Способность осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм (ПК-10)	Способность оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе (ПК-11)	Способность осуществлять устный последовательны й перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических синтаксических и стилистических

							норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста (ПК-12)
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно- коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа жизни						

Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры		+				
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации		+				
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности		+				
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке				+		
Б1.В.02.02	Древние языки и культуры (латынь)		+				

Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики		+				
Б1.В.02.04	Теория перевода	+	+	+			
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский				+	+	
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский				+	+	
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)					+	
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)					+	
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода	+					
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире		+				
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика		+				
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации		+				
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность		+				
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая карта мира		+				
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации		+				
Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в		+				

	современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве		+				
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе		+				
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира		+				
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья		+				
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)						
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка		+				
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка		+				
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)			+			+
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной коммуникации на первом иностранном			+			+

	языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)			+			+
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке			+			+
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвостилистика		+				
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи		+				
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	+	+	+			
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности				+	+	+
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика		+			+	
Блок 3 Государственная итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+	+	+	+
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и процедура защиты выпускной	+	+	+	+	+	+

	квалификационной работы						
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

	Наименование дисциплин (модулей) в соответствии с учебным планом	Профессиональные компетенции					
		Владение основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода (ПК-13)	Владение этикой устного перевода (ПК-14)	Владение международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение			

				деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций) (ПК-15)			
Блок 1 Дисциплины (модули)	Базовая часть						
Б1.Б.01	Социокультурный и естественнонаучный модуль						
Б1.Б.01.01	Философия						
Б1.Б.01.02	Логика						
Б1.Б.01.03	История						
Б1.Б.01.04	Основы экономических знаний						
Б1.Б.01.05	Основы права						
Б1.Б.01.06	Естественнонаучная картина мира						
Б1.Б.01.07	Математика						
Б1.Б.2	Коммуникативная деятельность и языковое общение						
Б1.Б.02.01	Информационно-коммуникационные технологии						
Б1.Б.02.02	Иностранный язык						
Б1.Б.02.03	Русский язык и культура речи						
Б1.Б.02.04	Язык искусства (великие книги, великие фильмы, музыка, живопись)						
Б1.Б.02.05	Психология общения						
Б1.Б.02.06	Ораторское искусство						
Б1.Б.03	Основы здорового и безопасного образа						

	жизни						
Б1.Б.03.01	Безопасность жизнедеятельности						
Б1.Б.03.02	Физическая культура и спорт						
Б1.Б.04	Проектная деятельность						
Б1.Б.04.01	Основы проектной деятельности 1						
Б1.Б.04.02	Основы проектной деятельности 2						
Б1.Б.04.03	Проектирование в профессиональной деятельности						
Б1.Б.05	Модуль профильной направленности						
Б1.Б.05.01	Практический курс первого иностранного языка						
Б1.Б.05.02	Практический курс второго иностранного языка						
	Вариативная часть						
Б1.В.01	Профессиональный обязательный модуль						
Б1.В.01.01	История и теория культуры						
Б1.В.01.02	Кросс-культурные коммуникации						
Б1.В.01.03	Сетевые социальные сервисы в профессиональной деятельности						
Б1.В.02	Модуль профильной направленности						
Б1.В.02.01	Грамматические аспекты речи на первом иностранном языке						
Б1.В.02.02	Древние языки и						

	культуры (латынь)						
Б1.В.02.03	Основы теоретической лингвистики						
Б1.В.02.04	Теория перевода						
Б1.В.02.05	Письменный перевод с первого иностранного языка на русский						
Б1.В.02.06	Письменный перевод со второго иностранного языка на русский						
Б1.В.02.07	Практический курс перевода (1 ИЯ)		+	+			
Б1.В.02.08	Практический курс перевода (2 ИЯ)		+	+			
Б1.В.02.09	Современные технологии перевода		+	+			
Б1.В.03	Элективные курсы по физической культуре и спорту						
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.01.01	Экология в современном мире						
Б1.В.ДВ.01.02	Урбанистика						
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.02.01	Media и массовые коммуникации						
Б1.В.ДВ.02.02	Личная финансовая безопасность						
Б1.В.ДВ.02.03	Языковая картина мира						
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.03.01	Межкультурный диалог в эпоху глобализации						

Б1.В.ДВ0.30.2	Античная культура и ее рецепция в современности						
Б1.В.ДВ.03.03	Постмодернизм в литературе и искусстве						
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.04.01	Кельты в литературе, музыке и кинематографе						
Б1.В.ДВ.04.02	Языковая карта поликультурного мира						
Б1.В.ДВ.04.03	Литература русского зарубежья						
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.05.01	Страноведение (1 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.05.02	Лингвострановедение (1 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.06.01	Страноведение (2 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.06.02	Лингвострановедение (2 ИЯ)			+			
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.07.01	Теория и анализ строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.07.02	Теоретические аспекты строя первого иностранного языка						
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.08.01	Устный перевод (1 ИЯ)	+					
Б1.В.ДВ.08.02	Аспекты устной	+					

	коммуникации на первом иностранном языке						
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.09.01	Устный перевод (2 ИЯ)	+					
Б1.В.ДВ.09.02	Аспекты устной коммуникации на втором иностранном языке	+					
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору						
Б1.В.ДВ.10.01	Лингвистилистика						
Б1.В.ДВ.10.02	Функциональные стили речи						
Блок 2 Практики	Вариативная часть						
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков						
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	+	+	+			
Б2.В.03(П)	Преддипломная практика						
Блок 3 Государственная итоговая аттестация	Базовая часть						
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	+	+	+			
Б3.Б.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и	+	+	+			

	процедура защиты выпускной квалификационной работы						
ФТД Факультативы	Вариативная часть						
ФТД.В.01	Духовный код русской культуры. Математические структуры и обработка данных.						
ФТД.В.02	Культурное наследие Калужского края. Техносфера современной жизни.						
ФТД.В.03	Социология общественной жизни. Политические проекты XX-XXI в.в. Коммуникации в современном мире.						
ФТД.В.04	Основы военной подготовки						

4. Документы, регламентирующие содержание и организацию образовательного процесса при реализации ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

В соответствии с п.39 Типового положения о вузе и ФГОС ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)) содержание и организация образовательного процесса при реализации данной ООП регламентируется учебным планом бакалавра с учетом его профиля; рабочими программами учебных курсов, предметов, дисциплин (модулей); материалами, обеспечивающими качество подготовки и воспитания обучающихся; программами учебных и производственных практик; годовым календарным учебным графиком, а также методическими материалами, обеспечивающими реализацию соответствующих образовательных технологий.

4.1. Календарный учебный график

См. приложение 1.

4.2. Учебный план подготовки бакалавра

Учебные планы 2019 и 2020 годов начала подготовки построены по модульному принципу.

См. приложение 2.

4.3. Рабочие программы дисциплин (модулей)

Рабочие программы дисциплин (модулей) как базовой, так и вариативной части учебного плана, включая дисциплины по выбору студента, являются структурным элементом ООП ВО.

Рабочие программы дисциплин размещены в электронной информационно-образовательной среде университета.

См. приложение 3.

4.4. Аннотации рабочих программ дисциплин (модулей)

Аннотации разрабатываются по всем дисциплинам учебного плана и размещаются на сайте университета. В аннотации отражаются: цели, задачи, требования к результатам освоения курса, краткое содержание дисциплины.

См. приложение 4.

4.5. Программы учебной и производственной (в том числе и преддипломной) практики

Рабочие программы практики по получению первичных профессиональных умений и навыков, практики по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности и преддипломной практики, предусмотренные учебным планом по

направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)) являются структурным элементом ООП ВО.

Программы учебной и производственной (в том числе преддипломной) практик и научно-исследовательской работы обучающихся размещены в электронной информационно-образовательной среде университета.

См. приложение 5.

4.6. Аннотации программ практик и научно-исследовательской работы

В аннотациях к рабочим программам практик отражены типы и способы проведения практик, цели практик, задачи, место и время проведения, объем практик в ЗЕТ, результат прохождения практик (перечень компетенций), форма контроля.

См. приложение 6.

5. Фактическое ресурсное обеспечение ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки))

5.1. Общесистемные требования

Университет располагает материально-технической базой, соответствующей действующим противопожарным правилам и нормам и обеспечивающей проведение всех видов дисциплинарной и междисциплинарной подготовки, практической и научно-исследовательской работ обучающихся, предусмотренных учебным планом. Каждый обучающийся в течение всего периода обучения обеспечен индивидуальным неограниченным доступом к электронно-библиотечным системам (электронным библиотекам), а также к электронной информационно-образовательной среде университета.

Электронно-библиотечная система (электронная библиотека) и электронная информационно-образовательная среда университета обеспечивают возможность доступа обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - сеть "Интернет"), и отвечают техническим требованиям организации, как на территории организации, так и вне ее. Электронная информационно-образовательная среда университета обеспечивает: доступ к учебным планам, рабочим программам дисциплин (модулей), практик, к изданиям электронных библиотечных систем и электронным образовательным ресурсам, указанным в рабочих программах; фиксацию хода образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации и результатов освоения основной образовательной программы; проведение всех видов занятий, процедур оценки результатов обучения, реализация которых предусмотрена с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий; формирование электронного портфолио обучающегося, в том числе сохранение работ обучающегося, рецензий и оценок на эти работы со стороны любых участников образовательного процесса; взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействие посредством сети "Интернет". Функционирование электронной информационно-образовательной среды обеспечивается соответствующими средствами информационно-коммуникационных технологий и квалификацией работников, ее использующих и поддерживающих.

Функционирование электронной информационно-образовательной среды соответствует законодательству Российской Федерации.

5.2. Требования к кадровым условиям

Квалификация руководящих и научно-педагогических работников организации соответствует квалификационным характеристикам, установленным в Едином квалификационном справочнике должностей руководителей, специалистов и служащих, разделе «Квалификационные характеристики должностей руководителей и специалистов высшего профессионального и дополнительного профессионального образования», утвержденном приказом Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 11 января 2011 г. №1н (зарегистрирован Минюстом РФ 23 марта 2011 г., регистрационный № 20237), и профессиональным стандартам.

Справка о кадровом обеспечении основной профессиональной образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)» прилагается.

См. приложение 7.

5.3. Требования к материально-техническому обеспечению и учебно-методическому обеспечению

Специальные помещения университета представляют собой учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы и помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования. Специальные помещения укомплектованы специализированной мебелью и техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Для проведения занятий лекционного типа предлагаются наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий, обеспечивающие тематические иллюстрации, соответствующие примерным программам дисциплин (модулей), рабочим учебным программам дисциплин (модулей).

Перечень материально-технического обеспечения, необходимого для реализации программы бакалавриата, включает в себя лаборатории, оснащенные лабораторным оборудованием, в зависимости от степени сложности. Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета. В случае применения электронного обучения, дистанционных образовательных технологий допускается замена специально оборудованных помещений их виртуальными аналогами, позволяющими обучающимся осваивать умения и навыки, предусмотренные профессиональной деятельностью.

В случае неиспользования электронно-библиотечной системы (электронной библиотеки) библиотечный фонд университета укомплектован печатными изданиями из расчета не менее 50 экземпляров каждого из изданий основной литературы, перечисленной в рабочих программах дисциплин (модулей), практик, и не менее 25 экземпляров дополнительной литературы на 100 обучающихся.

Университет обеспечен необходимым комплектом лицензионного программного обеспечения, состав которого определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и

ежегодно обновляется. Электронно-библиотечные системы (электронная библиотека) и электронная информационно-образовательная среда университета обеспечивают одновременный доступ не менее 25 процентов обучающихся по программе бакалавриата. Обучающимся обеспечен доступ (удаленный доступ), в том числе в случае применения электронного обучения, дистанционных образовательных технологий, к современным профессиональным базам данных и информационным справочным системам, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и ежегодно обновляется. Обучающиеся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья обеспечены печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

Материально-техническое обеспечение

Таблица материально-технического обеспечения основной профессиональной образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)» прилагается.

Учебно-методическое обеспечение

Карта обеспеченности учебной литературой прилагается.

См. приложение 8.

Сведения о электронно-библиотечной системе

Электронно-библиотечные системы и другие информационные ресурсы, к которым имеет доступ ФГБОУ ВО «КГУ им. К.Э.Циолковского»

2020/2021	Электронно-библиотечная система «IPRbooks» (www.iprbookshop.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 6912/20 от 09.07.2020 г.	10.10.2020 г.- 10.10.2021 г.	5000
	Образовательная платформа «Юрайт» (www.urait.ru) ООО «Электронное издательство Юрайт»	Контракт № 0029/Б-20 от 09.07.2020 г.	01.09.2020 г.- 30.11.2021 г.	6013
	Электронная библиотечная система «Консультант студента» (www.studentlibrary.ru) ООО «Политехресурс»	Контракт № 0030/Б-20 от 10.07.2020 г.	01.09.2020 г. - 31.08.2021 г.	4500 +300
	Электронная база данных «Консультант врача. Электронная медицинская	Контракт № 0061/Б-20 от 29.10.2020 г.	02.11.2020 г. - 02.11.2021 г.	25

	библиотека» (www.rosmedlib.ru) ООО «ВШОУЗ-КМК»			
	Справочная Правовая система «КонсультантПлюс» (www.consultant.ru) ООО Компания «Земля Сервис»	Договор № 4307/2019 от 30.12.2019 г.	30.12.2019 г. - бессрочно	не ограничено
	Электронная база данных «ПОЛПРЕД Справочники» Polpred.com (www.polpred.com) ООО «ПОЛПРЕД Справочник»	Соглашение от 11.01.2018 г.	19.04.2010 г. - 15.10.2020 г.	не ограничено
2021/2022	Электронно-библиотечная система «IPRbooks» (www.iprbookshop.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 8066/21П от 30.07.2021 г.	10.10.2021 г. - 10.10.2022 г.	5000
	Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «РУССКИЙ КАК ИНОСТРАННЫЙ» (ЭОР «РКИ») (https://www.ros-edu.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 8185/21 от 30.07.2021 г.	01.09.2021 г. - 01.09.2022 г.	100 % обучающихся
	Образовательная платформа «Юрайт» (www.urait.ru) ООО «Электронное издательство Юрайт»	Лицензионный договор № 0031/Б-21 от 05.08.2021 г.	01.12.2021 г. - 30.11.2022 г.	6191
	Электронная библиотечная система «Консультант студента» (www.studentlibrary.ru) ООО «Политехресурс»	Контракт № 0033/Б-21 от 13.08.2021 г.	01.09.2021 г. - 31.08.2022 г.	4500 +300
	Электронная база данных «Консультант врача. Электронная медицинская библиотека» (www.rosmedlib.ru) ООО «ВШОУЗ-КМК»	Контракт № 0062/Б-21 от 28.10.2021 г.	02.11.2021 г. - 02.11.2022 г.	25
	Электронная библиотечная система	Лицензионный договор №	20.12.2021 г. - 19.12.2022 г.	100% обучающихся

	«ЛАНЬ» (https://e.lanbook.com) ООО «Издательство ЛАНЬ»	0103/Б-21 от 03.12.2021 Г.		
	Справочная Правовая система «КонсультантПлюс» (www.consultant.ru) ООО Компания «Земля Сервис»	Договор № 4307/2019 от 30.12.2019 г.	30.12.2019 г.- бессрочно	не ограничено
	Электронная база данных «ПОЛПРЕД Справочники» Polpred.com (www.polpred.com) ООО «ПОЛПРЕД Справочник»	Соглашение от 11.01.2018 г.	19.04.2010 г. - 15.10.2022 г.	не ограничено
2022/2023	Электронно-библиотечная система «IPRbooks» (www.iprbookshop.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 8066/21П от 30.07.2021 г.	10.10.2021 г.- 10.10.2022 г.	5000
	Цифровой образовательный ресурс IPRsmart (ЭБС) (www.iprbookshop.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 0068/Б-22/22П от 07.10.2022 г.	10.10.2022 г.- 10.10.2023 г.	5000
	Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «РУССКИЙ КАК ИНОСТРАННЫЙ» (ЭОР «РКИ») (https://www.ros-edu.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 9484/22РКИ от 12.08.2022 г.	01.09.2022 г. - 01.09.2023 г.	100 % обучающихся
	Образовательная платформа «ЮРАЙТ» (www.urait.ru) ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ»	Лицензионный договор № 0069/Б-22 от 07.10.2022 г.	01.12.2022 г. - 30.11.2023 г.	6280

	Электронная библиотечная система «Консультант студента» (www.studentlibrary.ru) ООО «КОНСУЛЬТАНТ СТУДЕНТА»	Лицензионный договор № 0042/Б-22 от 25.07.2022 г.	01.09.2022 г. - 31.08.2023 г.	не ограничено
	Электронная база данных «Консультант врача. Электронная медицинская библиотека» (www.rosmedlib.ru) ООО «ВШОУЗ-КМК»	Контракт № 0083/Б-22 от 27.10.2022 г.	02.11.2022 г. - 02.11.2023 г.	10
	Электронная библиотечная система «ЛАНЬ» (https://e.lanbook.com) ООО «Издательство ЛАНЬ»	Лицензионный договор № 0113/Б-22 от 19.12.2022 Г.	20.12.2022 г. - 19.12.2023 г.	100% обучающихся
	Справочная Правовая система «КонсультантПлюс» (www.consultant.ru) ООО Компания «Земля Сервис»	Договор № 4307/2019 от 30.12.2019 г.	30.12.2019 г. - бессрочно	не ограничено
	Электронная библиотечная система «ПОЛПРЕД Справочники» (www.polpred.com) ООО «ПОЛПРЕД Справочники»	Соглашение от 07.10.2022 г.	19.04.2010 г. - 15.10.2023 г.	не ограничено
2023/2024	Цифровой образовательный ресурс IPRsmart (ЭБС) (www.iprbookshop.ru) ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»	Лицензионный договор № 0068/Б-22/22П от 07.10.2022 г.	10.10.2022 г. - 10.10.2023 г.	5000
	Электронный ресурс «Образовательные платформы для подготовки кадров в цифровой экономике» (https://datalib.ru/) ООО Компания «АЙ ПИ АР МЕДИА»	Контракт № 0059/Б-23 от 11.08.2023 г.	01.09.2023 г. - 31.08.2024 г.	100% обучающихся
	Образовательная платформа «ЮРАЙТ»	Лицензионный договор № 0069/Б-22 от	01.12.2022 г. - 30.11.2023 г.	6280

www.urait.ru ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ»	07.10.2022 г.		
Электронный ресурс «Консультант студента» www.studentlibrary.ru ООО «КОНСУЛЬТАНТ СТУДЕНТА»	Контракт № 0061/Б-23 от 14.08.2023 г.	01.09.2023 г. 31.08.2024 г.	не ограничено
Электронная база данных «Консультант врача. Электронная медицинская библиотека» www.rosmedlib.ru ООО «ВШОУЗ-КМК»	Контракт № 0083/Б-22 от 27.10.2022 г.	02.11.2022 г.- 02.11.2023 г.	10
Электронная библиотечная система «ЛАНЬ» https://e.lanbook.com ООО «Издательство ЛАНЬ»	Лицензионный договор № 0113/Б-22 от 19.12.2022 г.	20.12.2022 г. - 19.12.2023 г.	100% обучающихся
Федеральная государственная информационная система «Национальная электронная библиотека» (НЭБ) https://rusneb.ru ФГБУ «Российская государственная библиотека»	Договор № 101/НЭБ/8330 от 04.05.2023 г.	04.05.2023 г. - 04.05.2028 г.	не ограничено
Справочная Правовая система «КонсультантПлюс» www.consultant.ru ООО Компания «Земля Сервис»	Договор № 4307/2019 от 30.12.2019 г.	30.12.2019 г.- бессрочно	не ограничено
Электронная библиотечная система «ПОЛПРЕД Справочники» www.polpred.com ООО «ПОЛПРЕД Справочники»	Соглашение от 07.10.2022 г.	19.04.2010 г. - 15.10.2023 г.	не ограничено

**Список лицензионного программного обеспечения,
используемого в образовательном процессе**

1. Операционная система Microsoft Windows 8.1 Professional Лицензия №: 64556638 от 23.12.2014 Бессрочная лицензия
2. Операционная система Microsoft Windows 7 Professional Лицензия №: 46326653 от 28.09.2009 Бессрочная лицензия
3. Программное обеспечение Microsoft Office 2007 лицензия №46326653 от 28.12.2009 постоянная
4. Антивирус Dr Web Security Suite комплексная защита + центр управления договор № 2022.76415 от 30.05.2022. Лицензия до 01.06.23
5. Программное обеспечение «Антиплагиат.ВУЗ» Договор 4340 от 15.11.2021 г. Лицензия до 23.11.2022

Свободное распространение:

Зарубежное: Google Chrome

Отечественное: Yandex

**6. Нормативно-методическое обеспечение системы оценки качества
освоения обучающимися ООП ВО бакалавриата по направлению
подготовки 45.03.02 Лингвистика (профиль - Перевод и
переводоведение (английский и немецкий языки))**

Контроль качества освоения обучающимися образовательных программ включает в себя текущий контроль успеваемости, промежуточную и государственную итоговую аттестацию.

**6.1. Фонды оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и
промежуточной аттестации**

Таблицы фондов оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации прилагаются.

См. приложение 9.

**6.2. Программа государственной итоговой аттестации, включая ФОС
государственной итоговой аттестации**

Государственная итоговая аттестация выпускников является обязательной и осуществляется после освоения обязательной программы в полном объеме

Государственная итоговая аттестация обучающихся проводится в форме государственного экзамена и защиты выпускной квалификационной работы.

Программа государственной итоговой аттестации включает

- программы государственных экзаменов;
- требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения;
- критерии оценки результатов сдачи государственных экзаменов (ФОС);

- критерии оценки защиты выпускных квалификационных работ, утвержденные организацией (ФОС);
- порядок подачи и рассмотрения апелляций.

Фонд оценочных средств для государственной итоговой аттестации включает в себя

- перечень компетенций, которыми должны овладеть обучающиеся в результате освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций, а также шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки результатов освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов освоения образовательной программы.

Рабочая программа ГИА и ФОС ГИА прилагаются.

См. приложение 10.

7. Другие нормативно-методические документы и материалы, обеспечивающие качество подготовки обучающихся

Перечень предприятий, учреждений и организаций, с которыми университет имеет заключенные договора по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика, профиль «Перевод и переводоведение (английский и немецкий языки)»:

№ п/п	Организация	№ договора в реестре КГУ	Сроки договора
1.	Государственное бюджетное учреждение культуры Калужской области «Калужский музей изобразительных искусств» (ГБУК КО «КМИИ»)	№93	с 18.01.2021 по 31.08.2025
2.	ООО «Континентал Калуга»	№1274	с 01.02.2020 по 31.12.2023
3.	ООО «АТ РЕСУРС»	№188/1	с 01.02.2023г. по 31.01.2025г.
4.	ООО «АЛЕАН», г.Калуга	№78	с 09.02.2021 по 31.08.2026
5.	АО «АБ ИнБев Эфес» филиал в г. Калуга	№8	с 09.03.2022 по 01.05.2025
6.	Государственное автономное учреждение Калужской области «Агентство регионального развития Калужской области»	№73	с 09.02.2024 по 31.08.2025
7.	ООО «Гостиничный центр» », г. Калуга (Four Points by Sheraton)	№79	с 09.02.2021 по 31.08.2026
8.	Государственное автономное учреждение Калужской области по туризму «ТИЦ «Калужский край»	№235.1	с 01.02.2023г. по 31.01.2025г.

8. Лист регистрации изменений

№ изменения	Документ ООП	Содержание внесения изменений	Основания для внесения изменений	Дата и № протокола документа, который регламентирует изменение
1.	Общая характеристика ООП	Исключен из описания 2017 г. начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
2.	Общая характеристика ООП	Обновлен реестр ЭБС на 2021-2022 учебный год.	Заключены договоры на 2021-2022 уч. г.	Лицензионный договор № 8066/21П от 30.07.2021 г. Лицензионный договор № 8185/21 от 30.07.2021 г. Лицензионный договор № 0031/Б-21 от 05.08.2021 г. Контракт № 0033/Б-21 от 13.08.2021 г. Контракт № 0061/Б-20 от 29.10.2020 г. Договор № 4307/2019 от 30.12.2019 г. Соглашение от 11.01.2018 г.
3.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Исключены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА 2017 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
4.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Утверждены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА на 2021-2022 учебный год.	Изменения в рабочие программы внесены на основании анализа актуальных потребностей работодателей, развития науки, культуры, экономики, техники, технологий и социальной сферы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах рабочих программ

5.	Календарные учебные графики	Исключен календарный учебный график 2017-2018 уч. г.	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки.	
6.	Календарные учебные графики	Включен календарный учебный график 2021-2022 уч. г.	Утвержден календарный учебный график 2021-2022 уч. г.	
7.	Учебные планы	Исключен учебный план 2017 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
8.	Аннотации рабочих программ дисциплин и практик	Исключены аннотации рабочих программ дисциплин и практик 2017 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
9.	Требования к кадровым условиям	Обновлена кадровая таблица ООП на 2021-2022 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
10.	Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению	Обновлены таблица МТО и карта книгообеспеченности на 2021-2022 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2017 г. начала подготовки	
11.	Фонды оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации, ФОС ГИА	Утверждены ФОС дисциплин, практик и ГИА на 2021-2022 уч.г., обновлены таблицы ФОС на 2021-2022 учебный год.	Изменения в ФОС обусловлены изменениями, внесенными в рабочие программы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах ФОС
12.	Общая характеристика ООП	Исключен из описания 2018 г. начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	

13.	Общая характеристика ООП	Список лицензионного программного обеспечения, используемого в образовательном процессе	Истек срок действия договоров	Антивирус Dr Web Security Suite комплексная защита + центр управления договор № 2022.76415 от 30.05.2022. Лицензия до 01.06.23 Программное обеспечение «Антиплагиат.ВУЗ» Договор 4340 от 15.11.2021 г. Лицензия до 23.11.2022
14.	Общая характеристика ООП	Изменены локальные нормативные акты университета		Положение о практической подготовке студентов при проведении практики (утверждено приказом ректора от 30.12.2020 № 338-од); Положение о практической подготовке студентов при реализации учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей) по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, специалитета, магистратуры (утверждено приказом ректора от 30.12.2020 № 338-од); Положение о выпускных квалификационных работах (утверждено приказом ректора от 25.09.2020 г. № 209-од, с изменениями от 31.05.2021 г. № 155-од) Положение о контроле самостоятельности выполнения письменных работ обучающимися

				<p>университета с использованием системы «Антиплагиат» (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э. Циолковского протокол №2 от 30 октября 2014 г., утверждено ректором);</p> <p>Положение об электронной информационно-образовательной среде ВУЗа (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э. Циолковского протокол №4 от 24 декабря 2015 г., утверждено ректором);</p> <p>Положение о портфолио достижений студентов (утверждено приказом ректора от 30.12.2015 г. № 282-од);</p> <p>Положение о независимой оценке качества образования (утверждено приказом ректора от 20.12.2017 г. № 336-од);</p> <p>Положение о проведении итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры, не имеющим государственной аккредитации (принято на основании решения Ученого совета КГУ им. К.Э.</p>
--	--	--	--	--

				Циолковского
15.	Общая характеристика ООП	Исключены договора 2018-2019 гг. из реестра ЭБС	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
16.	Общая характеристика ООП	Обновлены заключенные договора с предприятиями, учреждениями и организациями	Истек срок действия договоров	ООО «Континентал Калуга», №1274, 01.02.2020-31.12.2023 АО «АБ ИнБев Эфес» филиал в г. Калуга, №8, 09.03.2022-01.05.2025 ООО «ПСМА РУС» №1/25 11.01.21-31.12.24
17.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Исключены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА 2018 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
18.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Утверждены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА на 2022-2023 учебный год.	Изменения в рабочие программы внесены на основании анализа актуальных потребностей работодателей, развития науки, культуры, экономики, техники, технологий и социальной сферы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах рабочих программ
19.	Рабочие программы дисциплин «Безопасность жизнедеятельности», «Экология в современном мире», «Логика», «Философия», «Естественнонаучная картина мира», «История и теория культуры»,	Изменены титульные листы рабочих программ дисциплин	Слияние кафедры общей биологии и безопасности жизнедеятельности и кафедры ботаники, микробиологии и экологии и создание кафедры биологии и экологии. Реорганизация кафедры философии,	Приказ №151-од, от 31.05.2021г. Приказ №84-од от 30.03.2022г.

	«Социология общественной жизни»		культурологии и социокультурной деятельности	
20.	Календарные учебные графики	Исключен календарный учебный график 2018-2019 уч. г.	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
21.	Календарные учебные графики	Включен календарный учебный график 2022-2023 уч.г.	Утвержден календарный учебный график 2022-2023 уч. г.	
22.	Учебные планы	Исключен учебный план 2018 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
23.	Аннотации рабочих программ дисциплин и практик	Исключены аннотации рабочих программ дисциплин и практик 2018 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
24.	Требования к кадровым условиям	Обновлена кадровая таблица ООП на 2022-2023 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
25.	Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению	Обновлены таблица материально-технического обеспечения и карта книгообеспеченности на 2022-2023 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2018 г. начала подготовки	
26.	Фонды оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации, ФОС ГИА	Утверждены ФОС дисциплин, практик и ГИА на 2022-2023 уч.г., обновлены таблицы ФОС на 2022-2023 учебный год.	Изменения в ФОС обусловлены изменениями, внесенными в рабочие программы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах ФОС
27.	Рабочая программа воспитания и календарный план воспитательной работы	Утверждены рабочая программа воспитания и календарный план воспитательной работы на 2022-2023 учебный год.	Изменения в рабочие программы внесены на основании анализа актуальных потребностей работодателей, развития науки, культуры, экономики,	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах

			техники, технологий и социальной сферы	
28.	Календарный план воспитательной работы	<p>Мероприятия, реализуемые в рамках проекта «Без срока давности»);</p> <p>1.Проект «Калуга во время ВОВ» - 5 семестр 2022-23 уч. года. Ответственный - старший преподаватель кафедры английского языка Молчанова О.Е.</p> <p>2.Создание фильма «Сотрудники факультета иностранных языков – ветераны ВОВ» - 6 семестр 2022-23 уч.года Ответственный - старший преподаватель кафедры английского языка Молчанова О.Е.</p> <p>3.Заседание дискуссионного клуба «Лучшие книги о войне» - 5 семестр 2022-23 уч.года Ответственный - старший преподаватель кафедры английского языка Молчанова О.Е.</p>	Письмо Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 08.08.2022 № МН-11/965-ГГ О внедрении образовательного модуля «Великая Отечественная война: без срока давности»	Протокол №1 заседания кафедры английского языка от 01.09.2022г.
29.	Фонды оценочных средств дисциплин	Модернизированы фонды оценочных средств для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации	Распоряжение проректора по образовательной политике №1 от 07.02.2023 г.	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах ФОС
30.	Общая характеристика ООП	Исключен из описания 2019 г. начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
31.	Общая характеристика ООП	Исключены договора 2019-2020 гг. из реестра ЭБС	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
32.	Общая характеристика ООП	Обновлены заключенные договора с предприятиями, учреждениями и организациями	Заключены новые договора	ООО «АТ РЕСУРС», №188/1, с 01.02.2023г. по 31.01.2025г. Государственное автономное учреждение

				Калужской области по туризму «ТИЦ «Калужский край», №235.1, с 01.02.2023г. по 31.01.2025г.
33.	Общая характеристика ООП	Обновлена матрица компетенций: добавлена дисциплина ФТД.В.04 Основы военной подготовки (ОК-10)		
34.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Исключены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА 2019 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
35.	Рабочие программы дисциплин, практик и ГИА	Утверждены рабочие программы дисциплин, практик и ГИА на 2023-2024 учебный год.	Изменения в рабочие программы внесены на основании анализа актуальных потребностей работодателей, развития науки, культуры, экономики, техники, технологий и социальной сферы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах рабочих программ
36.	Учебный план	Включение факультативной дисциплины «Основы военной подготовки»	Письма Минобрнауки от 21.12.2022г. №МН-5/35982; от 27.12.2022г. №МН-5/35034	Протокол УМС от 14.02.2023г. №4
37.	Календарные учебные графики	Исключен календарный учебный график 2019-2020 уч. г.	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
38.	Календарные учебные графики	Включен календарный учебный график 2022-2023 уч.г.	Утвержден календарный учебный график 2023-2024 уч. г.	
39.	Аннотации рабочих программ дисциплин и практик	Исключены аннотации рабочих программ дисциплин и практик 2019 года начала подготовки	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
40.	Требования к кадровым условиям	Обновлена кадровая таблица ООП на 2023-2024 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2019	

			г. начала подготовки	
41.	Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению	Обновлены таблица материально-технического обеспечения и карта книгообеспеченности на 2023-2024 учебный год.	Состоялся выпуск студентов 2019 г. начала подготовки	
42.	Рабочая программа воспитания и календарный план воспитательной работы	Утверждены рабочая программа воспитания и календарный план воспитательной работы на 2023-2024 учебный год.	Изменения в рабочие программы внесены на основании анализа актуальных потребностей работодателей, развития науки, культуры, экономики, техники, технологий и социальной сферы	Даты утверждения и номера протоколов указаны на титульных листах
43.	Общая характеристика ООП	Замена приказа «Об осуществлении образовательной деятельности по программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»	Приказ Минобрнауки РФ № 301 от 05.04.2017г. утратил силу, приказ Минобрнауки РФ от 06.04.2021г. № 245 вступил в силу 01.09.2022г.	

Составитель:

К.фил.н., доцент кафедры английского языка

Василенко Т.С.